



HAL
open science

Profiling interactions behind the Wikipedia articles

Lydia-Mai Ho-Dac

► **To cite this version:**

Lydia-Mai Ho-Dac. Profiling interactions behind the Wikipedia articles. Master. Finland. 2018. cel-02047660

HAL Id: cel-02047660

<https://hal.science/cel-02047660>

Submitted on 25 Feb 2019

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Profiling interactions behind the Wikipedia articles

Lydia-Mai Ho-Dac

University of Toulouse, CLLE-ERSS, CNRS

March 2018



Ass. Prof. and Researcher in

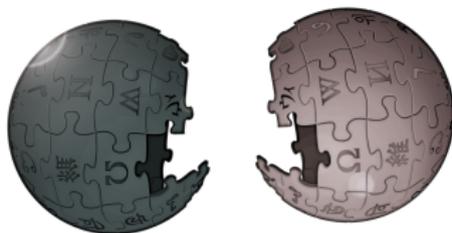
- **Erasmus Teaching mobility** : Partnership between the Department of Linguistics – University of Toulouse – and the School of Languages – University of Turku
- **Linguistics** :
 - The study of discourse organization (*how human build and structure "text worlds" via documents*)
 - Text genres and text types characterization (*The better you know the kind of text you read, the better you understand and process it*)
- **Computational Linguistics – CL** : using computer for studying discourse organization and characterizing text genres and text types
- **Natural Language Processing – NLP** : injecting linguistic knowledge in NLP for improving applications such as information extraction, information retrieval, automatic classification

Among these areas of research : CMC genres and Wikipedia as a topic research

- Focusing since few years on a range of new genres called CMC (Computer-Mediated Communications)
- CMC are producing more and more textual data
- CMC involve new/different linguistic usages (asynchronous communications, between(?) oral and written genres, using new technology devices)
- Challenge : describe these new genres
 - understand how knowledge is sharing and text worlds are building
 - improve NLP when confronting to these kind of texts (e.g. Info. Extraction in Health Fora)

Profiling interactions behind the Wikipedia articles

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
- 2 WP Talk Pages, the other side
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
- 4 Conclusion



Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
- 4 Conclusion

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages ?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A chance for sharing and recording humanity knowlegde

1- Grand projects of free online encyclopedia [Sah15]

Collaborative, free, open copyright, online, written by voluntary authors and checked by voluntary editors

- 1993 : **Interpedia** (*The Internet Encyclopedia*, R. Gates) free online collaborative encyclopedia, but no collaborative tool for writing
- 1997 : **Distributed Encyclopedia** (U. Fuchs, future German Wikipedian) against the "growing importance of the market sphere on the web"
- 1999 : **GNUpedia** and *GNE's Not an Encyclopedia* (R. Stallman, GNU project and free software) multilingual encyclopedia aiming at "preserving the human knowledge open and free for everybody"
- 2000 : **Nupedia**

2- The *wiki* technology

- 1990 : *co-authoring* concept (C. M. Neuwirth)
- 1995 : **WikiWikiWeb** co-authoring tool (W. Cunningham)

A chance for sharing and recording humanity knowlegde

1- Grand projects of free online encyclopedia [Sah15]

Collaborative, free, open copyright, online, written by voluntary authors and checked by voluntary editors

- 1993 : **Interpedia** (*The Internet Encyclopedia*, R. Gates) free online collaborative encyclopedia, but no collaborative tool for writing
- 1997 : **Distributed Encyclopedia** (U. Fuchs, future German Wikipedian) against the "growing importance of the market sphere on the web"
- 1999 : **GNUpedia** and *GNE's Not an Encyclopedia* (R. Stallman, GNU project and free software) multilingual encyclopedia aiming at "preserving the human knowledge open and free for everybody"
- 2000 : **Nupedia**

2- The *wiki* technology

- 1990 : *co-authoring* concept (C. M. Neuwirth)
- 1995 : **WikiWikiWeb** co-authoring tool (W. Cunningham)

Birth of Wikipedia – WP

the native project Nupedia

- 2000 : **Nupedia** : collaborative advertising-supported encyclopedia written by "experts" (with at least a PhD) who submit an article which must be accepted after a fairly burdensome peer-reviewed process
- **Jimmy Wales** :
 - @Jimbo
 - a trader, founder of the *Bomis* society working on managing advertising-supported *pornographic* web sites
 - planning to build the "free" encyclopedia *Nupedia*, advertising-supported with the help of the Bomis society
- **Larry Sanger** : Dr of Philosophy, hired by Wales as editor-in-chief in the *Nupedia* project

Birth of Wikipedia

Birth of English WP – WP[EN]

Nupedia, a fairly burdensome editorial process : two expert reviewers submit to all the Nupedia members the proposition which will be entirely corrected and then re-reviewed

- This burdensome process → very few articles
- WikiWikiWeb as a solution for facilitating this process
- **15.01.2001, WP[EN] was launched** (Wiki(Nu)pedia), as the "draft side" of *Nupedia*.

*"Originally it was the Nupedia Wiki - our idea was to use it as an article incubator for Nupedia. Articles could begin life on this wiki, be developed collaboratively and, when they got to a certain stage of development, be put it into the Nupedia system." (Sanger in 2006
<https://www.theguardian.com/technology/2006/jul/13/media.neumedia>)*

First steps of Wikipedia – the WP spike

02.2001	600 articles (drafts) in WP[EN]
03.2001	1300
05.2001	3900
01.2002	20,000
09.2003	more than 100,000 articles <i>Nupedia</i> was abandoned (with only 24 accepted and published articles)
2018	WP is the 5th most visited web site (the 6th in Finland) just after <i>Google, Facebook, Youtube, Baidu</i> with 5,184,686 views per hours for WP[EN] (36,095 for WP[FI])

With a precious help of search engines : in 2011 2/3 of WP visits follow a Search Engine query

Birth, first steps and influence of non English WPs

WP[EN] principles https://wikivividly.com/wiki/User:Jimbo_Wales/Statement_of_principles

- WP[EN] : moderation by consensus with the help of the "Benevolent Dictator" : Wales (as a super editor)
- Wales :
WP as a topic must be discussed in another place (e.g. on mailing lists) :
Wikipedia is an encyclopedia. The topic of Wikipedia articles should always look outward, not inward at Wikipedia itself.
- No place for discussion

In German, French and Italian first, a need for discussion

Mostly because the "Benevolent Dictator" speak only English, developing WP in other Languages require a forum for discussion and negotiation (vs. consensus and decision)[Lan14]

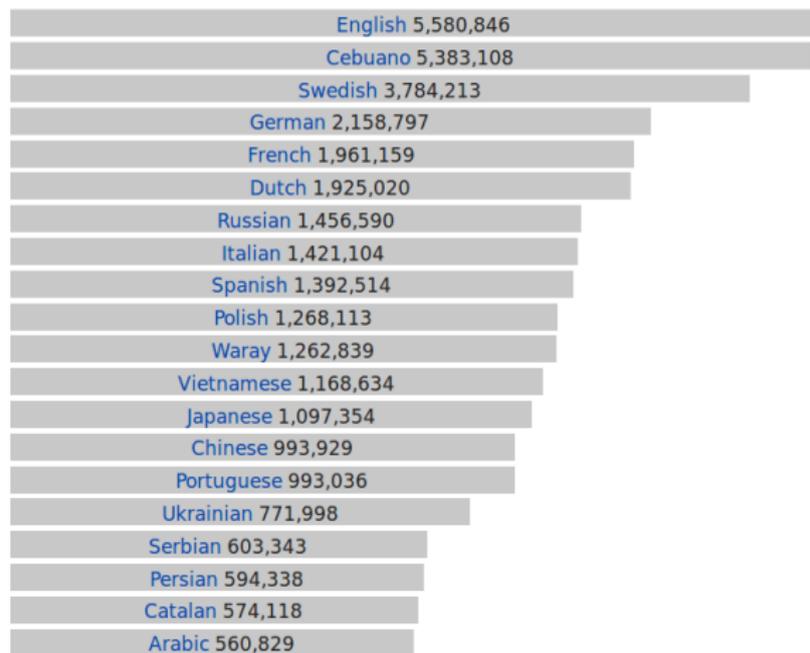
In German, French and Italian, another way to moderate

- 1 [WP\[DE\]](#) (March 2001) use of forums called *Meinungsbilder* (Meinung – opinion) for clarifying issues for which there is no consensus
- 2 [WP\[FR\]](#) (March 2001) In October 2002, Florence Dévouard (@Anthère) created a page called "decision-making" where "the final choice will depend on a vote instead of a simple consensus"
- 3 [WP\[IT\]](#) (May 2001) introduction of forums called *Sondaggio* "easy, quick and simple solution for resolving problems"

Finnish Wikipedia – WP[FI] opens in Feb 2003

Nowadays, a global phenomenon (amount of articles)

https://meta.wikimedia.org/wiki/List_of_Wikipedias



WP[FI] 432,000 articles

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - **A research subject**
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A research subject of a huge importance

<http://wikipapers.referata.com>

"a compilation of resources [...] focused on the research of wikis"



Main page
Publications
Keywords
Authors
Datasets
Tools
Examples
...More lists...
Random page

Create new...
Publication
Author
Event
Keyword
Dataset
Journal
Tool

Activity
Community portal
Recent changes
New pages
RSS feeds
Follow us on
Twitter!

Page Discussion

Read

Edit

View history

Search

Q

[Create account](#) [Log in](#)

List of publications

See also: *List of authors*, *List of datasets*, *List of tools*.

This is a **list of publications** available in WikiPapers. Currently, there are 6246 publications.

Filter by type:

- List of books (27) and List of book chapters (45)
- List of conference papers (4034)
- List of journal articles (1541)
- List of literature reviews (73)
- List of bachelor's theses (11), diploma theses (1), doctoral theses (52), master's theses (26)
- List of essays (11)
- List of peer-reviewed publications (663) and List of non peer-reviewed publications (17)
- List of magazine articles (30)
- List of unpublished works (4)

Filter by year:

- 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014

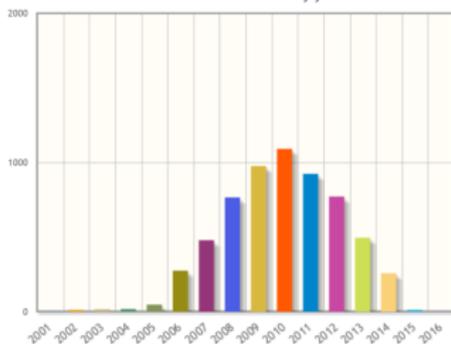
Filter by language:

- Arabic, Catalan, Chinese, Dutch, English, French, Galician, German, Greek, Hungarian, Italian, Japanese, Polish, Portuguese, Russian, Slovenian, Spanish, Turkish

Filter by conference:

- CLEF, MathWikis, WikiAI, WikiSym, WikiViz

Publications distribution by year



(More trends stats)

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - **...for Sociology**
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A human digital artifact

"What WP is" (https://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:What_Wikipedia_is)

Wikipedia:Wikipedia is an encyclopedia

From Wikipedia, the free encyclopedia

(Redirected from [Wikipedia:What Wikipedia is](#))

Wikipedia is an encyclopedia.

An encyclopedia is a written compendium of knowledge.

*Wikipedia is **freely available**, and incorporates elements of general and specialized encyclopedias, **almanacs**, and **gazetteers**.*

WP :Five pillars

- WP is an encyclopedia
- WP is written from a neutral point of view
- WP is free content that anyone can use, edit, and distribute
- WP's editors should treat each other with respect and civility
- WP has no firm rules

A *wikicracy* i.e. "democracy by consensus"

An observatory for human collaboration

- collaborating for free in a democracy by consensus (vs. by the majority)
- the "democracy of the future" : a perpetual rethinking without establishment, a collaborative building with an "open government" ...
- a lot of benevolence with some bad (toxic) behavior (vandalism, personal attacks, ..)

Wikimedia (2009). Wikicracy. Retrieved on 4 March 2009 from

<http://meta.wikimedia.org/w/index.php?title=Wikicracy&oldid=1406941>

Wales' mail (13.06.2001) <http://lists.wikimedia.org/pipermail/wikipedia-l/2001-June/000187.html>

Probably the most astounding fact about Wikipedia is that it is so good without any formal rules or restrictions at all. There are social customs and social pressures that do a really good job of keeping things in line.

"WP is not a democracy"

"What WP is not" (https://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:What_Wikipedia_is_not)

Community

The above policies are about Wikipedia's content. The following policies apply to Wikipedia's governance and processes.



WP is Encyclopedists' Corner, not Speakers' Corner.

Wikipedia is not an anarchy or forum for free speech

"WP:ANARCHY" redirects here. For WikiProject Anarchism, see [Wikipedia:WikiProject Philosophy/Anarchism](#).

*See also: [m:Power structure](#), [WP:User access levels](#), and [WP:Enforcement](#)
Main page: [Wikipedia:Administration](#)*

Wikipedia is free and open, but restricts both freedom and openness where they interfere with creating an encyclopedia. Accordingly, [Wikipedia is not a forum for unregulated free speech](#). The fact that Wikipedia is an open, self-governing project does not mean that any part of its purpose is to explore the viability of [anarchist communities](#). Our purpose is to [build an encyclopedia](#), not to test the limits of [anarchism](#).

Wikipedia is not a democracy

See also: [Wikipedia:Polling is not a substitute for discussion](#) and [Wikipedia:Elections](#)

Wikipedia is [not an experiment in democracy](#) or any other political system. Its primary (though not exclusive) means of decision making and conflict resolution is [editing](#) and [discussion](#) leading to [consensus](#)—*not voting* ([voting is used for certain matters](#) such as electing the [Arbitration Committee](#)). [Straw polls](#) are sometimes used to test for consensus, but polls or surveys can impede, rather than foster, discussion and should be used with caution.

Wikipedia is not a bureaucracy

See also: [Wikipedia:Ignore all rules](#)

Policy shortcuts

[WP:NOTANARCHY](#)
[WP:NOTFREESPEECH](#)
[WP:CHAOS](#)

Policy shortcuts

[WP:DEM](#)
[WP:DEMOCRACY](#)
[WP:NOT#DEM](#)
[WP:NOTDEMOCRACY](#)
[WP:WIKINOTVOTE](#)

Policy shortcuts

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - **...for Linguistics**
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A Corpus Factory for Many Languages [KRPA10]

- A Arabic (Arabic web corpus)
- B Basque (basque_WaC) Bengali (bengaliWaC) Bosnian (bosnianWaC14)
- C Cantonese (Cantonese WaC) Chinese (ChineseTaiwanWaC) Croatian (hrWaC, hrWaC_10M)
- D Danish (danishWaC) Dutch (Dutch web corpus, nlWaC, nlWaC_1)
- E English (pukWaC, ukWaC, ukWaC_1, ukWaC_10M, ukWaC_10M_1, ukWaC2, ukWaC2_1, ukWaC3, ukWaC_mcd, ukWaCsst)
- F Filipino (filipinoWaC) Finnish (finnishWaC) Frisian (frisianWaC) French (frWaC, frWaC1_1)
- G Georgian (georgianWaC) German (deWaC, Parsed DeWaC (sDeWaC)) Greek (gkWaC) Gujarati (gujarathiWaC)
- H Hebrew (hebWaC) Hindi (hindiWaC, hindiWaC3)
- I Igbo (igboWaC) Indonesian (indonesianWaC) Italian (itWaC)
- J Japanese (jpWaC, jpWaC_10M, jpWaC2)
- K Korean (koreanWaC) Kannada (Kannada WaC)
- L Latin (latinWaC, latinWaC2) Latvian (latvianWaC, latvianWaC_shallow) Lithuanian (lithuanianWaC, lithuanianWaC_v2, lithuanianWaC_v2_10M)
- M Malay (malayalamWaC, malaysianWaC2) Maltese (malteseWaC, malteseWaC2, malteseWaC2_sample) Maori (maoriWaC)
- N Nepali (nepaliWaC) Norwegian (norwegianWaC)
- P Persian (WBC-Per) Polish (Polish Web Corpus)
- R Romanian (romanian_WaC) Russian (Russian Web Corpus)
- S Samoan (SamoanWaC) Serbian (serbianWaC, serbianWaC14, srWaC, srWaC22M) Setswana (setswanaWaC, setswanaWaC2) Spanish (Spanish wen corpus) Swahili (swahiliWaC, swahiliWaC_1) Swedish (swedishWaC, swedish_WaC, swedish_WaC_10M)
- T Tamil (tamilWaC) Tatar (Tatar Sample) Telugu (teluguWaC, teluguWaC2) Thai (thaiWaC) Turkish (turkishWaC, turkishWaC2, turkishWaC2_1, turkishWaC2_1_s, turkishWaC2_1_uniattr)
- U Urdu
- V vietnameseWaC2 (Vietnamese)
- W Welsh (welshWaC)
- Y Yoruba (Yoruba web corpus)

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

For Natural Language Processing – NLP

Exploiting articles

- Knowledge extraction [ZMG08, MMLW09]
- Multilingual resources building [KRPA10]

Exploiting article history and edits

- Writing process analysis and modeling [FDG13]
 - *diff* between revisions for extracting spelling variants (spell checker), paraphrases (information retrieval), simplifications and summarization (for developing automatic processing)
- Vandalism detection (about 7% of edits in WP[EN] [PSG08])

Exploiting the forums for discussion

- Negotiating process analysis an modeling [FGC12, FDG13]
- Disagreement, Conflict and personal Attacks detection

For Natural Language Processing – NLP

Exploiting articles

- Knowledge extraction [ZMG08, MMLW09]
- Multilingual resources building [KRPA10]

Exploiting article history and edits

- Writing process analysis and modeling [FDG13]
 - *diff* between revisions for extracting spelling variants (spell checker), paraphrases (information retrieval), simplifications and summarization (for developing automatic processing)
- Vandalism detection (about 7% of edits in WP[EN] [PSG08])

Exploiting the forums for discussion

- Negotiating process analysis an modeling [FGC12, FDG13]
- **Disagreement, Conflict and personal Attacks detection A new challenge for NLP**

Exploiting edits and forum for discussion for NLP [FDG13]

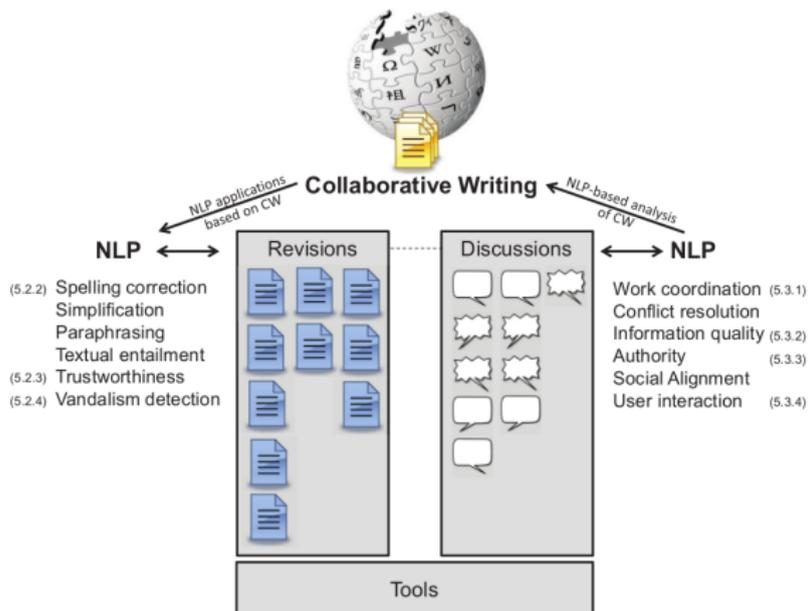


Fig. 5.1 The role of NLP in collaborative writing (CW): Topics covered in this chapter

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages ?
- 4 Conclusion

WP Talk Pages, the other side

Exploiting the forum for discussion

- The WP talk pages : Online discussions associated with each article where Wikipedian can discuss the ongoing writing process with other Wikipedian
- Computer-Mediated Communications – CMC

From a scientific point of view, article Talk pages are a unique type of web discourse and a valuable resource for the humanities and writing sciences, since the discussions develop in parallel with the discussed articles and provide insights into the meta level of the collaborative writing process that normally remains hidden. With structured access to this resource, the linguists and researchers in the writing sciences have the unparalleled possibility to observe these hidden processes without having to conduct interviews or carrying out supervised field experiments.

See [Fer14, p. 111]

What are the WP talk pages



WIKIPEDIA
Vapaa tietosanakirja

[Etusivu](#)
[Tietoja Wikipediasta](#)
[Kaikki sivut](#)
[Satunnainen artikkeli](#)

[Osallistuminen](#)

[Ohje](#)
[Kahvihuone](#)
[Ajankohtaista](#)
[Tuoreet muutokset](#)

[Työkälyt](#)

Et ole kirjautunut [Keskustelu](#) [Muokkaukset](#) [Luo tunnus](#) [Kirjaudu sisään](#)

Artikkeli **Keskustelu** Lue

[Muokkaa](#)

[Muokkaa wikitekstiä](#)

[Näytä historia](#)

Hae Wikipediasta



Turku

Koordinaatit: 60°27′05″N, 022°16′00″E

Turku (ruots. *Åbo*) on [Suomen kaupunki](#) ja [Varsinais-Suomen maakunnan](#) keskus, joka sijaitsee [Aurajoen](#) suulla [Saaristomeren](#) rannikolla. Kaupungin asukasluku on 188 584^[2] ja [Turun seutukunnan](#) 328 219^[10]. Tämä tekee Turusta asukasluvultaan Suomen [kuudenneksi suurimman kunnan](#) ja kolmanneksi suurimman kaupunkialueen.

Kaupungin arvioidaan syntyneen 1200-luvun lopulla, mikä tekee siitä [Suomen vanhimman kaupungin](#). Turku oli pitkään Suomen merkittävin asutuskeskus, maan ensimmäinen pääkaupunki 1809-1812, ja 1840-luvulle



An online discussion behind the article...



WIKIPEDIA
Vapaa tietosanakirja

Etusivu
Tietoja Wikipediasta
Kaikki sivut
Satunnainen artikkeli

Osallistuminen

Ohje
Kahvihuone
Ajankohtaista
Tuoreet muutokset

Tuvalut

Et ole kirjautunut [Keskustelu](#) [Muokkaukset](#) [Luo tunnus](#) [Kirjaudu sisään](#)

[Artikkeli](#) **Keskustelu** [Lue](#)

[Muokkaa wikitekstiä](#)

[Lisää aihe](#)

[Näytä historia](#)

Hae Wikipediasta



Keskustelu:Turku

Tämä on **keskustelusivu**, jolla keskustellaan muutoksista artikkeliin **Turku**.

- **Kirjoita uusi teksti vanhan alapuolelle.**
Napsauta tästä aloittaaksesi uuden aiheen.
- **Muista allekirjoittaa viestisi** napsauttamalla .
- **Uusi Wikipediassa?** Tervetuloa! Jos tarvitset apua, [kysy kahvihuoneesta](#).
- Ole kohtelias ja [toivota uudet käyttäjät tervetulleiksi](#)
- Älä käytä keskustelusivua mielipidepalstana
- Oleta hyvää tahtoa
- Vältä henkilökohtaisia hyökkäyksiä

Arkistot: **1**

Siirrytään keskusteluun...

... associated with metadata and containing threads

Et ole kirjautunut [Keskustelu](#) [Muokkaukset](#) [Luo tunnus](#) [Kirjaudu sisään](#)

Artikkeli **Keskustelu** Lue [Muokkaa wikitekstiä](#) [Lisää aihe](#) [Näytä historia](#)

Keskustelu:Turku

metadata

Tämä on **keskustelusivu**, jolla keskustellaan muutoksista artikkelin **Turku**.

- Kirjoita uusi teksti vanhan alapuolelle.** Napsauta tästä aloittaaksesi uuden aiheen.
- Muista allekirjoittaa viestisi** napsauttamalla .
- Uusi Wikipediassa?** Tervetuloa! Jos tarvitset apua, kysy kahvihuoneesta.
- Ole kohtelias ja toivota uudet käyttäjät tervetulleiksi
- Älä käytä keskustelusivua mielipidepalstana
- Oleta hyvää tahtoa
- Vältä henkilökohtaisia hyökkäyksiä

Arkistot: 1

Wikiprojekti Turku (Laatu: Suositeltu artikkeli ; Merkitys: tärkeä) Näytä

Artikkeli Turku on suositeltu artikkeli. Näytä

list of available threads

Sisällysluettelo [piilota]

- 1 Arkistoitu vertaisarviointi 5
- 2 Turkulaisuus, osa 5
 - 2.1 Miellipide ja fakta
- 3 Turkulaisuus, osa 6
- 4 Alheesta, muualla
- 5 Suomen ensimmäinen huvipuisto
- 6 Kuvituskränää 

[Etusivu](#) [Tietoja Wikipediasta](#) [Kaikki sivut](#) [Satunnainen artikkeli](#) [Osallistuminen](#) [Ohje](#) [Kahvihuone](#) [Ajankohtaista](#) [Tuoreet muutokset](#) [Työkalut](#) [Tänne viittaavat sivut](#) [Unkittettyjen sivujen muutokset](#) [Toimintosisivut](#) [Ikiinikki](#) [Sivun tiedot](#) [Tulosta tai vie](#) [Luo kirja](#) [Lataa PDF-tiedoston](#) [Tulostettava versio](#)

headed threads containing dated and signed posts



Kuvituskränää [muokkaa wikitekstiä]

Keskiaikaa käsittelevään lukuun ei pidä sijoittaa 1800-luvun alun kuvaa mansardikattoisine kivitaloineen ja muine ei-keskiaikaisine ilmiöineen. Jos artikkeliin halutaan Turun historiaan liittyvä yleiskuva, sille tarvitaan sijoituspaikka aikakausikohtaisten lukujen ulkopuolelta. --[91.156.108.170](#) 30. heinäkuuta 2008 kello 18.53 (UTC)

publication date

Kuvitus nyt varmaan kunnossa :) -[Jontts](#)- 30. heinäkuuta 2008 kello 23.53 (UTC)

id User (Jontts) publication date

No tuota, eihän tuo piispa Henrik Kupittaa lähteellä liity yhtään mitenkään keskiajan Turkuun, joka perustettiin yli 100 vuotta piispan oletetun kuoleman jälkeen...se on oikeastaan vielä harhaanjohtavampi kuin tuo 1800-luvun alun kuva, jossa sentään näkyy tuomiokirkko taustalla. Kunnioituksesta vaivannäköäsi kohtaan ryhdy enää kuvien poisteluun, mutta fiksaan tuota kuvatekstiä. Toivottavasti jostain vielä löytyy kuva joka oikeasti sopii aiheeseen. Sinulla on selvästi taiteellista silmää kuvien laadun ja asettelun suhteen, ja se näyttää ohjailevan kuvitusvalintojasi. Ja osittain se onkin ihan oikein, mutta minun mielestäni on pohdittava sitäkin, esittääkö kuva oikeasti jotain sijoituspaikkansa läheisyydessä käsiteltävää aihetta. Kuvitus ei ole vain silmänruokaa tai kevennystä, vaan myös osa tiedon tarjontaa.--[130.234.5.137](#) 31.

heinäkuuta 2008 kello 09.49 (UTC)

publication date

id User (anonymous)

Going to the root of Collaborative writing : negotiation process

WP talk pages, a native need

- Few days after the WP[EN] birth, a Wikipedian raises the following question : what to do with discussions behind the articles ?
- WP talk pages for guaranteeing the quality and the impartiality of WP

WP talk pages, where problems are resolved but also where conflicts occur

- Conflicts between experts (from *Nupedia*) and non-experts (called "wiki-anarchists")
- Conflicts of interest and self-promotion suspicion ("*WP is not a free advertising space*")
 - 31% of the communications professionals have been contribute to the article about the product they supply [DiS12]
 - *Wikiscanner* (V. Griffith) for identifying the IP addresses of well-known partial writers : *Pepsi, CIA, Exxon, political parties*

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages ?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

WP talk pages as Corpus

Availability and large amount of data

- (kind of) on-line forum, with the (rare) specificity of being freely available under Creative Commons by-sa
- Multilingual → contrastive studies with languages (even if poorly endowed)

A lot of extra-linguistic characteristics

- thematic (portals, categories)
- specific content (associated article)
- subjectivity (banner)
- writer characteristics (status in WP, activity on WP, etc.)

What kind or content in the WP talk pages ?

Collecting WP talk pages for corpus-based linguistic description

The WikiDisc Corpus [HDL15] : talk pages extracted from the WP[FR] Wikipedia snapshot (*dump*) from 12th may 2015 which contains 3,487,480 talk pages (global backup frwiki-20150512-pages-meta-current#.xml.bz2 available on <http://dumps.wikimedia.org/frwiki/20150512/>)

An updated version soon !

The WikiDisc Corpus : 366,326 talk pages

Among the 3 487 480 /<title>Discussion/ (talk pages) in the 2015.05.12 snapshot

User Talk pages	1,990,927	57%
Article Talk pages	1,496,553	43%
Redirections	116,432	8%
Empty talk pages (< 2 words)	1,013,791	68%
Remaining talk pages	366,326	24%

The WikiDisc Corpus building

Document structure of a talk page

The 366,326 talk pages were structured into threads and posts delimiting more or less explicitly in the *wikicode* (the wiki traditional syntax)

- Threads correspond to division delimited by (sub)headings signaled with `/==.*?==/` in the wikicode
- Posts are delimited by
 - 1 an optional signature including timestamp and eventually user id
 - 2 a change of indent level indicated with zero, one or more semi-colon (`:`) at the beginning of the post

Talk Page behind the Turku WP[FI] article

thread
head+post1

post2
post3

Kuvituskränää [muokkaa wikitekstiä]

Keskiaikaa käsittelevään lukuun ei pidä sijoittaa 1800-luvun alun kuvaa mansardikattoisine kivitaloineen ja muine ei-keskiaikaisine ilmiöineen. Jos artikkeliin halutaan Turun historiaan liittyvä yleiskuva, sille tarvitaan sijoituspaikka aikakausikohtaisten lukujen ulkopuolelta. --[91.156.108.170](#) 30. heinäkuuta 2008 kello 18.53 (UTC)

publication date

Kuvitus nyt varmaan kunnossa :) -[Jontts](#)- 30. heinäkuuta 2008 kello 23.53 (UTC)

id User (Jontts) publication date

No tuota, eihän tuo piispa Henrik Kupittaa lähteellä liity yhtään mitenkään keskiajan Turkuun, joka perustettiin yli 100 vuotta piispan oletetun kuoleman jälkeen...se on oikeastaan vielä harhaanjohtavampi kuin tuo 1800-luvun alun kuva, jossa sentään näkyy tuomiokirkko taustalla. Kunnioituksesta vaivannäköäsi kohtaan ryhdy enää kuvien poisteluun, mutta fiksaan tuota kuvatekstiä. Toivottavasti jostain vielä löytyy kuva joka oikeasti sopii aiheeseen. Sinulla on selvästi taiteellista silmää kuvien laadun ja asettelun suhteen, ja se näyttää ohjailevan kuvitusvalintojasi. Ja osittain se onkin ihan oikein, mutta minun mielestäni on pohdittava sitäkin, esittääkö kuva oikeasti jotain sijoituspaikkansa läheisyydessä käsiteltävää aihetta. Kuvitus ei ole vain silmänruokaa tai kevennyttä, vaan myös osa tiedon tarjontaa.--[130.234.5.137](#) 31.

heinäkuuta 2008 kello 09.49 (UTC)

publication date

id User (anonymous)

Wikicode behind the talk page

thread
head
post1
post2
post3

```

==Kuvituskränää==
Keskiaikaa käsittelevään lukuun ei pidä sijoittaa 1800-luvun alun kuvaa mansardikattoisine kivitaloineen ja muine ei-keskiaikaisine
ilmiöineen. Jos artikkeliin halutaan Turun historiaan liittyvä yleiskuva, sille tarvitaan sijoituspaikka aikakausikohtaisten
lukujen ulkopuolelta. --[[Toiminnot:Muokkaukset/91.156.108.170|91.156.108.170]] 30. heinäkuuta 2008 kello 18.53 (UTC)
: Kuvitus nyt varmaan kunnossa :) [[Käyttäjä:Jonnts|-Jonnts-]] 30. heinäkuuta 2008 kello 23.53 (UTC)
::No tuota, eihän tuo piispa Henrik Kupittaaan lähteellä liity yhtään mitenkään keskiajan Turkuun, joka perustettiin yli 100 vuotta
piispan oletetun kuoleman jälkeen...se on oikeastaan vielä harhaanjohtavampi kuin tuo 1800-luvun alun kuva, jossa sentään näky
tuomiokirkko taustalla. Kunnioituksesta vaivannäköäsi kohtaan ryhdy enää kuvien poisteluun, mutta fiksaan tuota kuvatekstiä.
Toivottavasti jostain vielä löytyy kuva joka oikeasti sopii aiheeseen. Sinulla on selvästi taiteellista silmää kuvien laadun ja
asettelun suhteen, ja se näyttää ohjailevan kuvitusvalintojasi. Ja osittain se onkin ihan oikein, mutta minun mielestäni on
pohdittava sitäkin, esittäkö kuva oikeasti joltain sijoituspaikkansa läheisyydessä käsiteltävää aihetta. Kuvitus ei ole vain
silmänruokaa tai kevennystä, vaan myös osa tiedon tarjontaa.--[[Toiminnot:Muokkaukset/130.234.5.137|130.234.5.137]] 31. heinäkuuta
2008 kello 09.49 (UTC)
publication date id User
==Turun imago==
Artikkelissa oli kappale "Turun Imago". Todettakoon, että aiheesta on tehty väitöskirja, johon ei näkynyt artikkelissa olevan
viitettä: {{Kirjaviite | Tekijä =Äikäs, Topi Antti | Nimeke = Imagosta maisemaan : esimerkkinä Turun ja Oulun kaupunki-imagojen
rakentaminen | Vuosi =2001 | Luku = | Sivu = | Selite = Nordia geographical publications, vol. 30:2} Julkaisupaikka
={Oulu} | Julkaisija =Department of Geography, University of Oulu; Geographical Society of Northern Finland | Tunniste = ISBN
951-42-6458-4| Kieli = }} --[[Käyttäjä:Urjanhai|Urjanhai]] 26. heinäkuuta 2009 kello 19.06 (EEST)
== Artikkelin taso ==

```

thread
head
post1

thread
head

The WikiDisc Corpus building

Document structure of a talk page

The 366,326 talk pages were structured into threads and posts on the basis of *wikicode* (the wiki traditional syntax)

- Threads correspond to division delimited by (sub)headings signaled with `/==.*?==/` in the wikicode
- Posts are delimited according to
 - 1 timestamp and eventually user signature such as : *Viking59 10 Mai 2009 at 17 :16 (CEST)*
 - 2 a change of indent level indicated with zero, one or more semi-colon (`:`) at the beginning of the post.

talk pages	threads	posts	words
366,326	1,024,351	3,022,240	159,578,279

The WikiDisc Corpus building

Document structure encoding acc. to TEI-P5

- Text Encoding Initiative, a norm for encoding all the properties of a document (content structure and metadata)
- An international consortium – towards a universal document representation
- Ensuring the sustainability and interoperability of the resource

A *light* TEI-P5

- all available metadata in the `teiHeader` (genre, thematic portal, etc.)
- threads marked up as `<div>`
- threads topic indicated in the `<head>` element, a part of the first post
- posts : `<post who="id User" when="publication date" indentLevel="#">`

Wikicode behind the talk page

thread
 head
 post1
 post2
 post3

```

==Kuvituskränää==
Keskiaikaa käsittelevään lukuun ei pidä sijoittaa 1800-luvun alun kuvaa mansardikattoisine kivitaloineen ja muine ei-keskiaikaisine
ilmiöineen. Jos artikkeliin halutaan Turun historiaan liittyvä yleiskuva, sille tarvitaan sijoituspaikka aikakausikohtaisten
lukujen ulkopuolelta. --[[Toiminnot:Muokkaukset/91.156.108.170|91.156.108.170]] 30. heinäkuuta 2008 kello 18.53 (UTC)
: Kuvitus nyt varmaan kunnossa :) [[Käyttäjä:Jonnts|-Jonnts-]] 30. heinäkuuta 2008 kello 23.53 (UTC)
::No tuota, eihän tuo piispa Henrik Kupittaaan lähteellä liity yhtään mitenkään keskiajan Turkuun, joka perustettiin yli 100 vuotta
piispan oletetun kuoleman jälkeen...se on oikeastaan vielä harhaanjohtavampi kuin tuo 1800-luvun alun kuva, jossa sentään näky
tuomiokirkko taustalla. Kunnioituksesta vaivannäköäsi kohtaan ryhdy enää kuvien poisteluun, mutta fiksaan tuota kuvatekstiä.
Toivottavasti jostain vielä löytyy kuva joka oikeasti sopii aiheeseen. Sinulla on selvästi taiteellista silmää kuvien laadun ja
asettelun suhteen, ja se näyttää ohjailevan kuvitusvalintojasi. Ja osittain se onkin ihan oikein, mutta minun mielestäni on
pohdittava sitäkin, esittäkö kuva oikeasti joltain sijoituspaikkansa läheisyydessä käsiteltävää aihetta. Kuvitus ei ole vain
silmänruokaa tai kevennystä, vaan myös osa tiedon tarjontaa.--[[Toiminnot:Muokkaukset/130.234.5.137|130.234.5.137]] 31. heinäkuuta
2008 kello 09.49 (UTC)
publication date id User
==Turun imago==
Artikkelissa oli kappale "Turun Imago". Todettakoon, että aiheesta on tehty väitöskirja, johon ei näkynyt artikkelissa olevan
viitettä: {{Kirjaviite | Tekijä =Äikäs, Topi Antti | Nimeke = Imagosta maisemaan : esimerkkinä Turun ja Oulun kaupunki-imagojen
rakentaminen | Vuosi =2001 | Luku = | Sivu = | Selite = Nordia geographical publications, vol. 30:2} Julkaisupaikka
={Oulu} | Julkaisija =Department of Geography, University of Oulu; Geographical Society of Northern Finland | Tunniste = ISBN
951-42-6458-4| Kieli = }} --[[Käyttäjä:Urjanhai|Urjanhai]] 26. heinäkuuta 2009 kello 19.06 (EEST)
== Artikkelin taso ==

```

thread
 head
 post1

thread
 head

Text TEI-P5 Structure

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<TEI>
<teiHeader/>
<text>
<front/>
<body>
<div id="1" level="1">
<head>Kuvituskränää</head>
<post id="1" who="anonymous" bot="no" when="2008-07-30T18:53" indentLevel="0">
<p id="1">Keskiaikaa käsittelevään lukuun ei pidä sijoittaa 1800-luvun alun kuvaa mansardikattoisine kivitaloineen ja mu
Jos artikkeliin halutaan Turun historiaan liittyvä yleiskuva, sille tarvitaan sijoituspaikka aikakausikohtaisten lukujen
heinäkuuta 2008 kello 18.53 (UTC)</date></signed></p>
</post>
<post id="2" who="Jontts" bot="no" when="2008-07-30T23:53" indentLevel="1">
<p id="1">Kuvitus nyt varmaan kunnossa :) <signed><name>Jontts</name> <date>30. heinäkuuta 2008 kello 23.53 (UTC)</date>
</post>
<post id="3" who="anonymous" bot="no" when="2008-07-31T09:49" indentLevel="2">
<p id="1">No tuota, eihän tuo piispa Henrik Kupittaaan lähteellä liity yhtään mitenkään keskiajan Turkuun, joka perustett
oletetun kuoleman jälkeen...se on oikeastaan vielä harhaanjohtavampi kuin tuo 1800-luvun alun kuva, jossa sentään näkyy
Kunnioituksesta vaivannäköäsi kohtaan ryhdy enää kuvien poisteluun, mutta fiksaan tuota kuvatekstiä. Toivottavasti josta
oikeasti sopii aiheeseen. Sinulla on selvästi taiteellista silmää kuvien laadun ja asettelun suhteen, ja se näyttää ohja
osittain se onkin ihan oikein, mutta minun mielestäni on pohdittava sitäkin, esittääkö kuva oikeasti jotain sijoituspaik
aihetta. Kuvitus ei ole vain silmänruokaa tai kevennystä, vaan myös osa tiedon tarjontaa.-- <signed><date>31. heinäkuuta
</date></signed></p>
</post>
</div>
<div id="1" level="1">
<head>Turun imago</head>
<post id="1" who="Urjanhai" bot="no" when="2009-07-26T19:06" indentLevel="0">
<p id="1">Artikkelissa oli kappale "Turun Imago". Todettakoon, että aiheesta on tehty väitöskirja, johon ei näkynyt arti
{{Kirjaviite | Tekijä =Aikäs, Topi Antti | Nimeke = Imagosta maisemaan : esimerkkeinä Turun ja Oulun kaupunki-imago
Luku = | Sivut = | Selite = Nordia geographical publications, vol. 30:2| Julkaisupaikka =[Oulu] | Julkaisija =Depart
Oulu; Geographical Society of Northern Finland | Tunniste =| ISBN 951-42-6458-4| Kieli = }} --va oikeasti jotain sijoitus
käsiteltävää aihetta. Kuvitus ei ole vain silmänruokaa tai kevennystä, vaan myös osa tiedon tarjontaa.-- <signed><name>U
heinäkuuta 2009 kello 19.06 (EEST)</date></signed></p>
</post>
</div>
<div id="1" level="1">
<head>Artikkelin taso</head>
[...]
```

WikiDisc Corpus Structure – Metadata

Metadata associated to a talk page

- "discipline" i.e. associated portal sections e.g. *History, Art, Sport*, etc. (up to 7 sections associated with a same article). 11 sections
- "avancement" i.e. article's quality assessments
- "conflictness" i.e. information manually inserted by Wikipedians via the template/banner `{{keep calm}}`
- "talk type" (a specific characteristic of the French Wikipedia)

teiHeader TEI-P5 Structure

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<TEI>
  <teiHeader>
    <fileDesc>
      <encodingDesc>
        <projectDesc/>
        <classDecl>
          <taxonomy>
            <bibl>Wikipedia</bibl>
            <category type="genre">
              <catDesc type="main">discussion</catDesc>
              <catDesc type="sub">Wikipedia talk page</catDesc>
            </category>
            <category type="Wikipedia article portal">
              <catDesc>geographie,histoire,,,,religion,,,,,</catDesc>
            </category>
            <category type="discipline">
              <catDesc>Seconde Guerre mondiale</catDesc>
              <catDesc>Israël</catDesc>
              <catDesc>Paix</catDesc>
            </category>
            <category type="avancement">
              <catDesc>BD</catDesc>
            </category>
            <category type="interaction">
              <catDesc>{{Appel au calme}}</catDesc>
            </category>
          </taxonomy>
        </classDecl>
      </encodingDesc>
      <profileDesc>
    </teiHeader>
  <text>
</TEI>

```

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - **A wide variety of talk pages**
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A wide variety of talk pages

On the 366,326 talk pages	#	%
Single post talks	202,856	55
Talks under 53 words talks	181,503	50
Few extremely long talks (up to 1,143 posts and 148,968 words)		
Talks involving 8 to 228 different writers	40,413	10
On the 1,024,351 threads (in main talk pages)		%
"monologue"		35.8
discussion		44.7
"dialogue" between two writers		26
between 3 and 5 different writers		16.5
"debate" i.e. more than 5 different writers		2.2
On the 3,022,240 posts		%
anonymous posts		80

Very active users

In 2006 90% of WP[FR] has been written by 5% of the wikipedians

In 2015 3/4 of WP[FR] by 0.5% [Sah15, 263]

	Edits >=	Wikipedians	Edits Total		
	1	617,271	100.0%	61,504,184	100.0%
	3	249,901	40.5%	60,924,528	99.1%
	10	128,919	20.9%	60,227,944	97.9%
	32	54,416	8.8%	58,958,965	95.9%
	100	23,184	3.8%	57,260,629	93.1%
	316	10,705	1.7%	55,107,911	89.6%
	1000	5,303	0.9%	52,114,334	84.7%
	3162	2,621	0.4%	47,397,591	77.1%
	10000	1,164	0.2%	39,108,206	63.6%
	31623	352	0.1%	25,225,891	41.0%
	100000	60	0.0%	10,170,150	16.5%
	316228	5	0.0%	2,266,015	3.7%

Wikipedian edits in WP[FR]

<https://stats.wikimedia.org/EN/TablesWikipediaFR.htm>

Very active users

In 2006 90% of WP[FR] has been written by 5% of the wikipedians

In 2015 3/4 of WP[FR] by 0.5% [Sah15, 263]

	Edits >=	Wikipedians		Edits Total	
	1	88,123	100.0%	7,217,170	100.0%
	3	34,073	38.7%	7,132,202	98.8%
	10	17,059	19.4%	7,034,263	97.5%
	32	7,005	7.9%	6,864,273	95.1%
	100	3,055	3.5%	6,651,358	92.2%
	316	1,470	1.7%	6,379,489	88.4%
	1000	755	0.9%	5,981,372	82.9%
	3162	377	0.4%	5,321,465	73.7%
	10000	162	0.2%	4,121,290	57.1%
	31623	43	0.0%	2,136,281	29.6%

Wikipedian edits in WP[FI]

<https://stats.wikimedia.org/EN/TablesWikipediaFI.htm>

The top ten of "benevolent activists users" in WP[FR]

used ID	nb. talk pages	%	nb. posts	%
total	59,593	16.3	86,595	2.9
Chris a liege	12,511	3.4	15,254	0.5
schlum	8,107	2.2	13,706	0.5
Patrick Rogel	7,255	2.0	12,021	0.4
Azurfrog	3,733	1.0	8,601	0.3
Hégésippe Cormier	4,804	1.3	8,088	0.3
McLushFR	5,371	1.5	6,613	0.2
Rosier	5,260	1.4	5,964	0.2
Axou	3,911	1.1	5,540	0.2
Taguelmoust	4,434	1.2	5,459	0.2
Lomita	4,207	1.1	5,349	0.2

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - **Preliminary linguistic description of the talk pages**
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

Preliminary linguistic description of the talk pages

Three aspects of linguistic characteristics

- writing level and readability by measuring the amount of unknown words and the sentences length
- subjectivity by counting the nb. of occurrences of first personal pronouns and by projecting an affect lexicon ([ABHB⁺08])
- discourse structures by extracting posts' opening

In contrast with two other genres

Corpora	tokens	genre
WP article (2013)	226,207,672	encyclopedia articles
Health Fora*	236,368,151	online discussion 2,585,188 posts
<i>WikiDisc</i>	<i>132,406,816</i>	<i>online discussion</i> <i>3,022,240 posts</i>

*for representing classic on-line discussions

First results

	#Words	unknown Words (%)	mean length		Affect	Pro1
			phrases	mots	%	%
Health fora	236 368 151	22	10.3	5.2	4.7	3.48
WikiDisc	161 833 298	5	18.2	5.4	2.1	0.05
WP Articles	226 207 672	5	14.6	5.5	1.8	1.34
	622 154 102	12	13.4	5.4	2.8	1.53

- On the 560,841 unknown types of words, 19% also occur in the WP articles (i.e. not a spelling error)
- The "Affect" feature must be interpreted very carefully because of the "quick and dirty" method of extraction (e.g. top "affect words" are *expect* and *beautifull* in health fora, *believe* and *ask* in WikiDisc, *play* et *considered* in WP articles).

More details in [HDL15]

How to start a post in a Talk Page?

Extraction of N-grams ($n < 4$) occurring at the beginning of a post

	Post/Sentence Initial	%of Msg
Discussions	99.9	18
Avis	99.7	17
supprimer	97.1	6
conserver	95.7	5
Neutre	98.9	4
Votes	99.8	3
Signalé_par	98.8	3
des_articles_admissibles	99.2	3
Si_vous_êtes	15.6	2
Il_me_semble	32.8	2
Bilan	97.9	2
Il_y_a	23.4	2
Merci	28.2	2
Ce_n'_est	22.8	2
pourBA	98.7	2
Bon	53.6	2
Je_viens_de	60.8	2
Je_ne_vois	32.3	1
Je_suis_d'accord	59.7	1
En_effet	23.0	1
Je_pense_qu'	30.1	1
Effectivement	57.4	1
pour	88.1	1
Je_ne_sais	29.9	1

- Post/Sentence Initial : N-grams specificity for starting a post (and not simply starting a sentence, either or not the first one of the post)
- %of Msg : % of posts starting with this N-gram

How to start a post in a Talk Page?

Extraction of N-grams ($n < 4$) occurring at the beginning of a post

	Post/Sentence Initial	%of Msg
Discussions	99.9	18
Avis	99.7	17
supprimer	97.1	6
conserver	95.7	5
Neutre	98.9	4
Votes	99.8	3
Signalé_par	98.8	3
des_articles_admissibles	99.2	3
Si_vous_êtes	15.6	2
Il_me_semble	32.8	2
Bilan	97.9	2
Il_y_a	23.4	2
Merci	28.2	2
Ce_n'_est	22.8	2
pourBA	98.7	2
Bon	53.6	2
Je_viens_de	60.8	2
Je_ne_vois	32.3	1
Je_suis_d'accord	59.7	1
En_effet	23.0	1
Je_pense_qu'	30.1	1
Effectivement	57.4	1
pour	88.1	1
Je_ne_sais	29.9	1

- if Post/Sentence Initial > 85
 ⇒ language specific to WP (e.g. for voting pro or against the article removing or the article ranking as good article)
- if Post/Sentence Initial < 85
 ⇒ Argumentative marker, towards a consensus

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
- 2 WP Talk Pages, the other side
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

What kind of interactions in the WP talk pages?

WP talk pages, where conflicts occur

- Conflicts between experts and non-experts
- Conflicts of interest and self-promotion suspicion
- Conflicts between opposite points of view

Conflict management is absolutely necessary

From Wikipedia point of view, conflicts must be regulated as it affects productivity

the Wikimedia foundation found that 54% those who had experienced online harassment expressed decreased participation in the project where they experienced the harassment

Disagreements, conflicts, harassment and personal attacks

An obstacle for the wikicracy

- Disagreements may turn to conflicts when the editing process and/or the discussion process are deadlocked
- When a conflict grows in intensity, discussions may turn to verbal abuse and personal attacks
- In on-line discussions, the article and talk page may be blocked and some users may be banished
- In WP such talk pages are tagged with specific labels signaling that a conflict is ongoing (e.g. NPOV or relevance disputes, “Calm talk” template) → MetaData
- Examples of pages with such labels are quite numerous : *Abortion in Iran*, *Bengali cuisine*, *Religion and sexuality*

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - **A Top-Down Approach to conflict and personal attacks**
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A Top-Down Approach to conflict and personal attacks

Classifying interactions acc. to their degree of toxicity

Ex-Machina [WTD17] : Detecting conflict toxic posts and toxic writers

- 1 First experiment on WP talk pages : the "**Wikipedia DeTox**", an automatic detector of toxic comments.
- 2 The "Wikipedia DeTox" is currently adapted to other CMC under the name of "**Perspective API**"

A "toxic" post is

a rude, disrespectful or unreasonable comment that is likely to make you leave the discussion

Different level of investigations

- Verbal violence and toxicity are generally detected at the post level [WTD17]
- Conflicts are better observed and detected at the thread level

A Top-Down Approach to conflict and personal attacks

Classifying interactions acc. to their degree of toxicity

Ex-Machina [WTD17] : Detecting conflict toxic posts and toxic writers

- 1 First experiment on WP talk pages : the "**Wikipedia DeTox**", an automatic detector of toxic comments.
- 2 The "Wikipedia DeTox" is currently adapted to other CMC under the name of "**Perspective API**"

A "toxic" post is

a rude, disrespectful or unreasonable comment that is likely to make you leave the discussion

Different level of investigations

- Verbal violence and toxicity are generally detected at the post level [WTD17]
- Conflicts are better observed and detected at the thread level

A Top-Down Approach to conflict and personal attacks

Classifying interactions acc. to their degree of toxicity

- 1 Annotation of 1000 posts by using a crowd sourcing platform (posts selected randomly and also written by users who were blocked for violating Wikipedia's policy on personal attacks)

Does the comment contain a personal attack or harassment?

- Targeted at the recipient of the message (i.e. you suck).
- Targeted at a third party (i.e. Bob sucks).
- Being reported or quoted (i.e. Bob said Henri sucks).
- Another kind of attack or harassment.
- This is not an attack or harassment.

Figure 2: The question posed to our Crowdfunder annotators.

- 2 Database : 115,737 annotated posts (10 coders per post) among which 11.7 % was labeled by the majority as an attack
- 3 Training a classifier with different configurations
- 4 The best is using a multi-layer perceptrons algorithm based on n-gram of characters for predicting the percentage of coders who consider the post as an attack

A Top-Down Approach to conflict and personal attacks

Classifying interactions acc. to their degree of toxicity

- 1 Annotation of 1000 posts by using a crowd sourcing platform (posts selected randomly and also written by users who were blocked for violating Wikipedia's policy on personal attacks)

Does the comment contain a personal attack or harassment?

- Targeted at the recipient of the message (i.e. you suck).
- Targeted at a third party (i.e. Bob sucks).
- Being reported or quoted (i.e. Bob said Henri sucks).
- Another kind of attack or harassment.
- This is not an attack or harassment.

Figure 2: The question posed to our Crowdfunder annotators.

- 2 Database : 115,737 annotated posts (10 coders per post) among which 11.7 % was labeled by the majority as an attack
- 3 Training a classifier with different configurations
- 4 The best is using a multi-layer perceptrons algorithm based on n-gram of characters for predicting the percentage of coders who consider the post as an attack

Automatic Classification (reminder)

Multi-layer perceptrons algorithm based on n-gram of characters for predicting the class of a post : attack or not

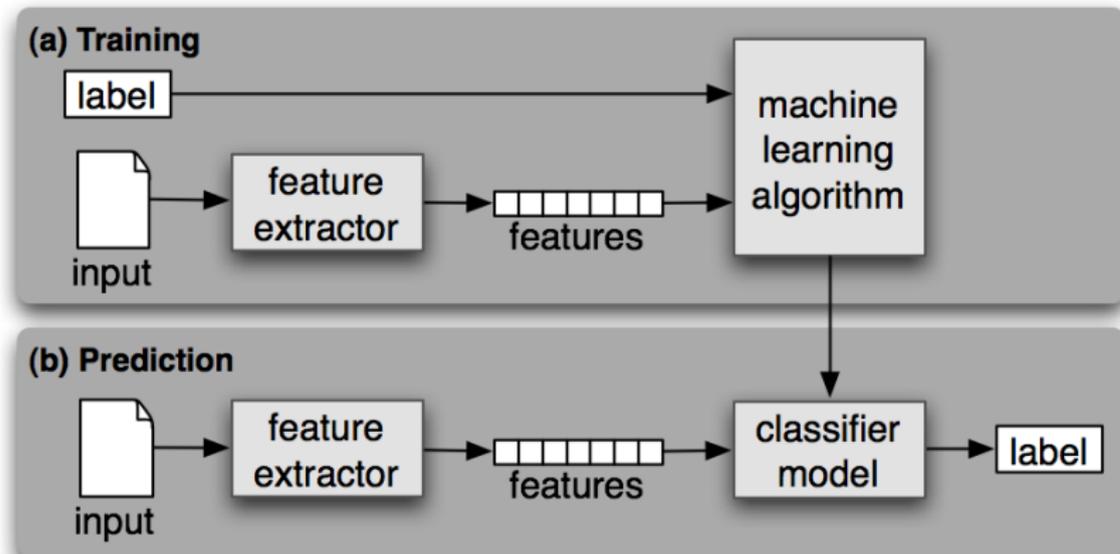


Figure extracted from [BKL09]

Ex-Machina, automatic classification of toxic comments

Multi-layer perceptrons algorithm based on n-gram of characters for predicting the class of a post : attack or not

- Evaluation metrics : accuracy of 96.59 ("the score between the models' predicted probability of being an attack and the majority class label in the set of annotations for each comment" [WTD17])
- Resulting resource : a full corpus of machine-labeled discussions in Wikipedia
- From 115,737 (human-)labeled posts to more than 63,400,000 (machine-)labeled posts
- Enough data for statistics

A Top-Down Approach to conflict and personal attacks

Profiling toxic writers

- What is the impact of anonymity?
- How do attacks vary with the quantity of a user's contributions?
- Are attacks concentrated among a few highly toxic users?
- When do attacks result in moderation?
- Is there a pattern to the timing of attacks?

Answers and new insights in the paper [WTD17]...

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
 - Some background and history
 - A research subject
 - ...for Sociology
 - ...for Linguistics
 - ...for Natural Language Processing – NLP
- 2 WP Talk Pages, the other side
 - The WikiDisc corpus, a resource for corpus-based linguistic description
 - A wide variety of talk pages
 - Preliminary linguistic description of the talk pages
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
 - A Top-Down Approach to conflict and personal attacks
 - A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling
- 4 Conclusion

A Bottom-Up Approach to Talk Page Profiling [HDLPT17]

- Exploring Rich Linguistic Features usually associated with interactional and rhetorical structures
- Mining talk pages and threads for discovering classes (without *a priori* i.e. unsupervised approach)
- Identifying relevant classes that we could linguistically interpret and describe (not the case with n-grams)

Data mining method

Data mining tool

- R package FactoMineR dedicated to multivariate exploratory data analysis
- Principal Components Analysis (PCA) on talk pages and threads

Rich Linguistic Features

- **Global** : general quantitative characteristics of texts (talk pages and threads) e.g. number of words, number of contributors, presence of a "keep calm" banner ;
- **Thema** : portal sections of the associated article
- **Interact** : the frequency per texts of a wide range of interaction and politeness cues e.g. social deixis, marks of (dis)agreement, etc.
- **DiscRel** : the frequency per texts of connectives for each discourse relations as defined in the LEXCONN[RDM12].

Global features

Information extracted from the talk page itself

logNnMots	number of words
nbFils	number of threads*
nbPosts	number of posts
profMax	"interactional depth"
nbContributeurs	number of different participants
nbAnonymes	number of anonymous posts
X.anonymes	% of anonymous posts
nbBots	number of posts written by bots
X.bots	% of posts written by bots
AdQ	"1" if the talk page is linked to a A-class article
polemique	"1" if the talk page has the banner "keep calm"

Thema features

WP section of the associated article

- 11 WP sections : art, geography, history, leisure, medicine, politics, religion, sciences, society, sport, technology
- Some articles are simultaneously in 7 sections !
- *Geography* is the most frequent section (119,359 talk pages)
- 11 features binarized (e.g. geography = 1/0)
- The same feature for talk pages and threads

Interact features

11 features automatically identified with simple regular expressions

Politeness	<i>thanks, hello, goodbye, hi, sincerely, cheers, please, would you, etc.</i>
Agreement	<i>OK, agree, yes, no, actually, etc.</i>
Question	<i>?</i>
Je	1st singular person pronouns + <i>personally</i>
Tu	2nd sing. pers. pronouns, informal "you"
Vous	2nd plur. pers. and formal "you" pronouns
Nous	1st plur. pers. pronouns
On	Informal "We"
WP	<i>Wikipedia</i> or <i>WP</i>
pour	Sentence-initial <i>For</i> or <i>I'm for</i>
contre	Sentence-initial <i>Against</i> or <i>I'm against</i>

DiscRel features

22 discourse relations with the number of identified connectives as value

- discourse relations as defined in the LEXCONN[RDM12] : "a French lexicon of 328 discourse connectives, collected with their syntactic categories and the discourse relations they convey"
- When a connective is polysemious, all possible relations are considered
- alternation ; background ; commentary ; concession ; condition ; consequence ; continuation ; contrast ; detachment ; elaboration ; evidence ; explanation ; flashback ; goal ; narration ; opposition ; parallel ; rephrasing ; result ; summary ; temporality ; unknown relation

ACP parameters

- Considering only discussions with more than 100 words
- Only Interact and DiscRel features are taken into account (normalized on the number of words)
- The other features are just indicated (in blue) for permitting a global overview

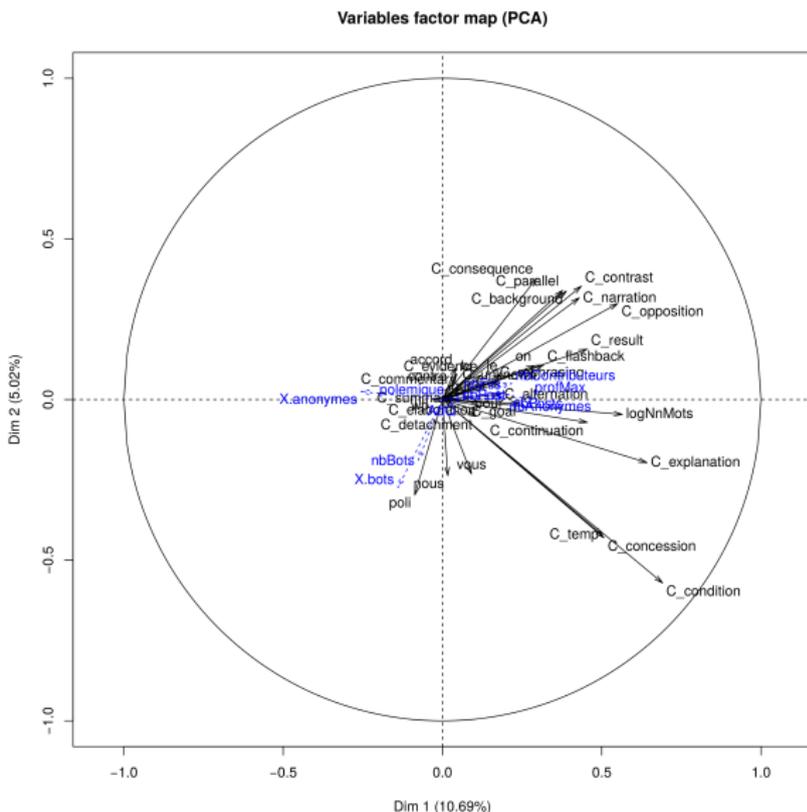
Results : ACP on linguistic features

- 5 dimensions that explain around 30% of the total variance
- A first dimension simply related to the number of words (the more words, the more features)
- A second dimension that differs acc. to the unit taken into account (thread or talk page)
- For **threads**, it opposes :
 - Dimension 2+ : more *I*, informal *we* (*on*) and discourse relations expressing **contrast**
 - Dimension 2- : agreement cues, formal *you* and discourse relations expressing alternation, consequence, goal and temporal relations

Results : ACP on linguistic features

- 5 dimensions that explain around 30% of the total variance
- A first dimension simply related to the number of words (the more words, the more features)
- A second dimension that differs acc. to the unit taken into account (thread or talk page)
- For **talk pages**, it opposes :
 - Dimension 2+ : more discourse relations expressing **contrast**, background/narration and causality
 - Dimension 2- : politeness cues, formal you and we and discourse relations expressing concession, condition and temporal relations

Results : ACP on linguistic features for talk pages



- Dimension 1 : the more words the more features
- Dimension 2+ : discourse relations expressing contrast, background/narration and causality
- Dimension 2- : politeness cues, formal you and we and discourse relations expressing concession, condition and temporal relations

Difficulties to go from these results to examples we may interpret

"few politeness cues, formal you and more discourse relations expressing contrast"

- Few politeness cues because few words or no real Interaction (one post per threads)
- Potentially only one formal you (perhaps included in a specific locution as "s'il vous plait" *please*)
- 17 connectives associated with contrast in the LexConn including the two very polysemous "but" and "while"

Plan

- 1 Wikipedia as a research topic for human sciences
- 2 WP Talk Pages, the other side
- 3 What kind of interactions in the WP talk pages?
- 4 Conclusion**

Conclusion

- WP talk pages shed light on the other side of the well-known WP articles : collaboration and writing processes
- WP talk pages remain complex objects that challenge the traditional models and methods used for linguistic characterization
- WP talk pages genres require different levels of investigation : toxicity on the post level, conflict on the thread level, "controversity" on the talk page level...
- Data mining techniques may give us some leads but...

Qualitative analyses and manual annotation are crucial

- A first annotation on two WP[FR] talk pages shows that only 50% of threads in two *a priori* conflict talk pages are conflict threads
- We must improve features that describe the thread level as for example by looking at the headings, the first post of the section and the context (ex : <https://fr.wikipedia.org/wiki/Discussion:Psychanalyse/arch1#choqu.C3.A9>)

A complex and wide research area

- headings study
- portals specificities
- link between articles and talk pages
- expression of (dis)agreement
- annotation of the speech acts (e.g. [FGC12])
- focus on more detailed interactions and special topics
 - discussion about terminology issues : what is the right (layout) word that must be used in an article about a technical domain ?
 - about neutrality and conflict : what are the most controversial topics (plus, timeline) and what are the pros and the cons ?
 - about negotiation : is there (linguistic) cues for detecting threads that will bring about a consensual solution vs. threads that will sink into chaos ?



M. Augustyn, S. Ben Hamou, G. Bloquet, V. Goossens, M. Loiseau, and F. Rynck.

Autour Des Langues Et Du Langage : Perspective Pluridisciplinaire, chapter Constitution de ressources pédagogiques numériques : le lexique des affects, page 407–414.

Grenoble : Presses Universitaires de Grenoble, 2008.



Steven Bird, Ewan Klein, and Edward Loper.

Natural language processing with Python : analyzing text with the natural language toolkit.

O'Reilly Media, Inc., 2009.



Marcia W DiStaso.

Measuring public relations wikipedia engagement : How bright is the rule.

Public Relations Journal, 6(2) :1–22, 2012.



Oliver Ferschké, Johannes Daxenberger, and Iryna Gurevych.

A survey of nlp methods and resources for analyzing the collaborative writing process in Wikipedia.

In *The People's Web Meets NLP : Collaboratively Constructed Language Resources*. Springer, 2013.



Oliver Ferschké.

The Quality of Content in Open Online Collaboration Platforms : Approaches to NLP-supported Information Quality Management in Wikipedia.

PhD thesis, Technische Universität, Darmstadt, 2014.



Oliver Ferschké, Iryna Gurevych, and Yevgen Chebotar.

Behind the article : Recognizing dialog acts in wikipedia talk pages.

In *Proceedings of the 13th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 777–786. Association for Computational Linguistics, 2012.



Lydia-Mai Ho-Dac and Veronika Laippala.

Les discussions wikipedia : un corpus pour caractériser le genre "discussion".

In *International Research Days Social Media and CMC Corpora for the eHumanities*, Rennes, France, october 2015.

 Lydia-Mai Ho-Dac, Veronika Laippala, Céline Poudat, and Ludovic Tanguy.

Exploring Wikipedia talk pages for conflict detection.

In Darja Fišer and Michael Beißwenger, editors, *Investigating Computer-Mediated Communication : Corpus-Based Approaches to Language in the Digital World*, Translation Studies and Applied Linguistics, pages 146–168. Ljubljana University Press, Faculty of Arts, 2017.



Adam Kilgarriff, Siva Reddy, Jan Pomikálek, and PVS Avinesh.

A corpus factory for many languages.

In *LREC*, 2010.



Pierre-Carl Langlais.

La négociation contre la démocratie : le cas wikipedia.

Négociations, (1) :21–34, 2014.



Olena Medelyan, David Milne, Catherine Legg, and Ian H Witten.

Mining meaning from wikipedia.

International Journal of Human-Computer Studies, 67(9) :716–754, 2009.



Martin Potthast, Benno Stein, and Robert Gerling.

Automatic vandalism detection in wikipedia.

In *Advances in Information Retrieval*, pages 663–668. Springer, 2008.



Charlotte Roze, Laurence Danlos, and Philippe Muller.

Lexconn : A french lexicon of discourse connectives.

Discours, 10, 2012.



Gilles Sahut.

Wikipédia, une encyclopédie collaborative en quête de crédibilité : le référencement en questions.

PhD thesis, Université Toulouse Jean Jaurès ; Université de Toulouse, 2015.



Ellery Wulczyn, Nithum Thain, and Lucas Dixon.

Ex machina : Personal attacks seen at scale.

In *Proceedings of the 26th International Conference on World Wide Web, International World Wide Web Conferences Steering Committee*, page 1391–1399, 2017.



Torsten Zesch, Christof Müller, and Iryna Gurevych.

Extracting lexical semantic knowledge from wikipedia and wiktionary.

In *LREC*, volume 8, pages 1646–1652, 2008.